

Energizer®

ACCURECHARGE

AA-AAA
NiMH

Charger/Ladegerät CHPRO-EU
CHPRO-AR, CHPRO-BR

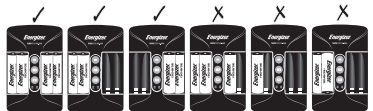
Charges 2 or 4 AA or AAA / Lädt 2 oder 4 AA oder AAA

Input / Eingang: AC 100-240V, 50/60Hz 6W

Output / Ausgang: DC 2.8V - 500mA (AAx2 or 4)
DC 2.8V - 220mA (AAAx2 or 4)

APPROX CHARGING TIMES (H)*		
AA	1300mAh - 2000mAh	3.0-4.0 hr
	2000mAh - 2400mAh	3.0-4.0 hr
AAA	500mAh - 800mAh	3.0-4.0 hr

*Temps de charge approximatifs, Ориентировочное время зарядки, Приблизный час зарядки, Približné časy nabíjania baterii, Tempos aprox. de carga das pilhas, Približné časy nabíjania baterii, Optimalis töltési idő, Tempi approssimativi di carica, Tiempos aproximados de carga, Sredni čas ladowania, Batteriemas anslæde opladningstider, Paristojen likimääräiset latausaajat, Batteriemas ungefärliga laddningstider, Ungefähre Ladezeit, Χρόνοι φόρτισης μπαταριών, Šarj süresi (s).



EMG XXXXX

GB CHARGE AA OR AAA BATTERIES 2 OR 4 AT A TIME.

OPERATING INSTRUCTION:

- Load Batteries into charger (see picture)
- Insert batteries to match the polarity marks (+ and -)
- Plug in the charger
- Plug the charger into a standard AC outlet
- LED charging indication
 - Red equals 0-49% charged
 - Amber equals 50-99% charged
 - Green equals complete
 - Red X equals bad battery
- Sound charging indication
 - Single beep equals charging started
 - Two beeps continued equals charging is complete
 - Continuous beep equals bad battery
- Store
- Unplug the charger from the AC outlet

WARNING

To avoid personal injury and property damage from, but not limited to, the risk of electric shock or fire:

- Charge only Nickel Metal Hydride (NiMH) rechargeable batteries. Charging any other types of batteries may cause them to leak, rupture or explode. • Do not open battery, dispose of in fire, put in backwards, mix with used or other battery types or short circuit – may ignite, explode, leak or get hot causing injury. • Use the charger only in dry locations. Keep away from rain, snow or excessive moisture. • This charger is intended to be in a vertical or floor mount position. • Never plug battery chargers into an extension cord. • Do not operate the charger if damaged. • Do not disassemble, modify any part of the charger, or attempt to use the charger as a power source.
- Unplug before attempting maintenance or cleaning. • This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. • Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – SAVE THESE INSTRUCTIONS. DANGER – TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, CAREFULLY FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. **2.** Children shall not play with the appliance. **3.** Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Directive 2002/96/EC

PL ŁADUJE 2 LUB 4 AKUMULATORY AA LUB AAA JEDNOCZEŚNIE.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

- Umieść akumulatory w ładowarce (patrz obrazek)
 - Akumulatory należy włożyć zgodnie z oznakowaniem biegunów (+ i -)
 - Podłącz ładowarkę
 - Podłącz ładowarkę do standardowego gniazdka prądu zmiennego
 - Wskaźniki ładowania
 - Brak podświetlenia, gdy w ładowarce nie ma akumulatorów
 - Światło czerwone stałe oznacza ładowanie
 - Światło zielone stałe oznacza zakończenie ładowania
 - Światło czerwone pulsujące oznacza użycie baterii lub niewłaściwych akumulatorów
- Uwaga: Jeśli dioda LED gwałtownie miga, oznacza to, że w ładowarce znajduje się niewłaściwy akumulator lub bateria jednorazowego użytku.
- Przechowywanie
 - Wyłącz ładowarkę z gniazdka

Właściwa użycia tego produktu



Przedstawiony symbol oznacza, że na terenie UE niniejszego produktu nie powinno się wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia człowieka wynikającym z niekontrolowanego składowania odpadów, należy w odpowiedzialny sposób przekazać go do recyklingu, wspierając zrównoważone wykorzystywanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyty produkt, prosimy skorzystać z punktu selektywnej zbiórki lub skontaktować się punktem sprzedaży detalicznej, w którym produkt został kupiony. Punkty te będą mogły przekazać go do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

Dyrektywa 2002/96/WE

RU

ОДНОВРЕМЕННАЯ ЗАРЯДКА 2 ИЛИ 4 АККУМУЛЯТОРОВ ТИПОРАЗМЕРА AA ИЛИ AAA. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

- Установка аккумуляторов в зарядное устройство (см. иллюстрацию)
 - Установите аккумуляторы, соблюдая указанную полярность (+ и -)
 - Подключение зарядного устройства к электрической сети
 - Подключите зарядное устройство к стандартной электрической розетке
 - Индикация зарядки
 - Если аккумуляторы не установлены, индикация отсутствует
 - Постоянное свечение индикатора красным цветом означает, что осуществляется зарядка
 - Постоянное свечение индикатора зеленым цветом означает, что зарядка завершена
 - Мигание индикатора красным цветом означает наличие негодной батареи
- Примечание: быстрое мигание индикатора означает, что в зарядном устройстве находится неисправный аккумулятор или одноразовая батарея.
- Хранение
 - Отключите зарядное устройство от электрической розетки
- ВНИМАНИЕ!**

Во избежание причинения вреда здоровью людей и повреждения оборудования, в том числе, не исключая прочего, поражения электрическим током и возгорания, соблюдайте перечисленные ниже меры предосторожности.

- Допускается зарядка только никель-металлгидридных (NiMH) аккумуляторов. Зарядка батарей другого типа может привести к протечке, разрушению или взрыву батарей. • Запрещается вскрывать, сжимать, устанавливать аккумуляторы в обратной полярности, заряжать новые аккумуляторы одновременно с использованными, заряжать вместе аккумуляторы различных типов, а также замыкать их. Это может привести к возгоранию, взрыву, протечке и нагреву аккумуляторов и повлечь причинение вреда здоровью людей. • Используйте зарядное устройство только в сухих местах. Не допускайте воздействия на данный прибор дождя, снега и повышенной влажности. • Данное зарядное устройство предназначено для вертикальной или горизонтальной установки. • Запрещается подключать зарядное устройство к удлинителю кабеля. • Запрещается использовать поврежденное зарядное устройство. • Запрещается разбирать и модифицировать любые компоненты зарядного устройства, а также использовать зарядное устройство в качестве источника питания. • Перед техническим обслуживанием и чисткой данный прибор необходимо отключать от электрической розетки. • Данный прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также не имеющими достаточного опыта и знаний, без наблюдения или обучения данным прибором. • Ответственным за их безопасность. • Запрещается позволять детям играть с данным прибором.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ – СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО. ОПАСНО! ВО ИЗБЕЖАНИЕ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ И ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕУКОСИТЕЛЬНО СОБЛЮДАЙТЕ ПРИВЕДЕННЫЕ ЗДЕСЬ ИНСТРУКЦИИ.

